

# ▲ Haiku international n°108

Éditions HIA, 2013  
Sur abonnement



*Quelques haikus traduits de l'anglais.*

violettes sauvages  
dans une fente  
dans le mur de pierre  
*KUROE Chiyoko*

aujourd'hui encore  
une pluie de fleurs de cerisier  
sur le chemin de mon travail  
*SATO Nobuko*

La chambre de mon enfant  
maintenant un cellier  
Jour des enfants  
*MISAKI Yukio*

Difficile de choisir  
celle-ci ou celle-là  
Foire aux plantes  
*YAMAWAKI Mutsuhisa*

La tour penchée  
de l'église –  
oiseaux revenant du nord  
*MANABE Ikuko*

Le vent comme une flûte  
fleurs de colza  
sur la rive  
*HARA Kyo*

Faisant un large cercle  
autour de la mangeoire  
les moineaux d'hiver  
*KAWASAKI Yoko*

Après la pluie  
plus verte que verte  
une rainette verte  
*KOSHIKAWA Noriko*

aucune excuse  
aucun message  
un oiseau derrière un nuage  
*MIYAKAWA Natsu*

Il y a  
un enfant qui est venu  
sous les cerisiers en fleurs  
*SUGIMORI Daisuke*